

# TDS 10 P / TDS 20 P

NL

INSTRUCTIES  
ELEKTRISCHE KACHEL



 TROTEC

## Inhoudsopgave

Aanwijzingen voor het gebruik van deze handleiding .....	2
Veiligheid .....	3
Informatie over het apparaat .....	5
Transport en opslag .....	7
Montage en in gebruik nemen .....	7
Bediening .....	8
Defecten en storingen .....	10
Onderhoud .....	11
Technische bijlagen .....	12
Recycling .....	17

## Aanwijzingen voor het gebruik van deze handleiding

### Symbolen



#### Waarschuwing voor elektrische spanning

Dit symbool wijst op gevaren voor het leven en de gezondheid van personen door elektrische spanning.



#### Waarschuwing voor hete oppervlakken

Dit symbool wijst op gevaren voor het leven en de gezondheid van personen door hete oppervlakken.



#### Waarschuwing

Dit signaalwoord wijst op een gevaar met een middelmatige risicograad, dat indien niet vermeden de dood of zwaar letsel tot gevolg kan hebben.



#### Voorzichtig

Dit signaalwoord wijst op een gevaar met een lage risicograad, dat indien niet vermeden gering of matig letsel tot gevolg kan hebben.

#### Let op

Het signaalwoord wijst op belangrijke informatie (bijv. op materiële schade), maar niet op gevaren.



#### Info

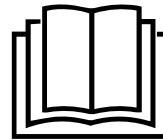
Aanwijzingen met dit symbool helpen u bij het snel en veilig uitvoeren van uw werkzaamheden.



#### Handleiding opvolgen

Aanwijzingen met dit symbool wijzen u erop dat de handleiding moet worden opgevolgd.

De actuele versie van deze handleiding en de EU-conformiteitsverklaring, kunt u downloaden via de volgende link:



TDS 10 P



<https://hub.trotec.com/?id=40948>

TDS 20 P



<https://hub.trotec.com/?id=40949>

## Veiligheid

Lees deze handleiding vóór het in gebruik nemen / gebruik van het apparaat zorgvuldig en bewaar de handleiding altijd in de directe omgeving van de opstellocatie resp. bij het apparaat.



### Waarschuwing

#### Lees alle veiligheidsinstructies en aanwijzingen.

Het niet opvolgen van de veiligheidsinstructies en aanwijzingen kunnen een elektrische schok, brand en/of zwaar letsel veroorzaken.

#### Bewaar alle veiligheidsinstructies en aanwijzingen voor later gebruik.

Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 jaar en bovendien door personen met verminderde geestelijke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als ze onder toezicht staan of m.b.t. het veilig gebruik van het apparaat zijn geïnstrueerd en de hierdoor ontstane gevaren begrijpen.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht.



### Waarschuwing

Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt van het apparaat worden gehouden, tenzij ze onder permanent toezicht staan.

Kinderen vanaf 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen het apparaat alleen in- en uitschakelen, als ze onder toezicht staan of m.b.t. het veilig gebruik van het apparaat zijn geïnstrueerd en de hiermee gepaard gaande gevaren begrijpen, mits het apparaat is geplaatst of geïnstalleerd in de normale gebruiksstand. Kinderen vanaf 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen de stekker niet in het stopcontact steken, het apparaat niet regelen, het apparaat niet reinigen en/of geen gebruikersonderhoud uitvoeren.



### Waarschuwing

Gebruik het apparaat niet in kleine ruimten, als hier personen aanwezig zijn, die de ruimte niet zelfstandig kunnen verlaten en niet permanent onder toezicht staan.

- Gebruik het apparaat niet in ruimten of omgevingen met explosiegevaar en plaats het daar nooit.
- Gebruik het apparaat niet in agressieve atmosferen.
- Plaats het apparaat rechtop en stabiel op een horizontaal en vlakke ondergrond.
- Laat het apparaat na een vochtige reiniging drogen. Gebruik het niet in natte toestand.
- Gebruik of bedien het apparaat niet met vochtige of natte handen.

- Stel het apparaat niet bloot aan een gerichte waterstraal.
- Steek nooit voorwerpen of ledematen in het apparaat.
- Het apparaat niet afdekken tijdens bedrijf.
- Verwijder geen veiligheidssymbolen, stickers of etiketten van het apparaat. Houd alle veiligheidssymbolen, stickers en etiketten in een leesbare toestand.
- Ga niet op het apparaat zitten.
- Het apparaat is geen speelgoed. Houd kinderen en dieren uit de buurt.
- Controleer voor elk gebruik van het apparaat de accessoires en aansluitonderdelen hiervan op mogelijke beschadigingen. Gebruik geen defecte apparaten of apparaatonderdelen.
- Zorg dat alle elektrische kabels buiten het apparaat zijn beschermd tegen beschadigingen (bijv. door dieren). Gebruik het apparaat nooit bij schade aan elektrische kabels of aan de netaansluiting!
- De netaansluiting moet voldoen aan de gegevens in de technische bijlage.
- Steek de netstekker in een volgens de voorschriften gezekeerd stopcontact.
- Houd bij het kiezen van verlengsnoeren rekening met het vermogen van het apparaat, de kabellengte en het gebruiksdoel. Rol de verlengkabel volledig uit. Voorkom elektrische overbelastingen.
- Voor aanvang van onderhouds-, verzorgings- of reparatiewerkzaamheden aan het apparaat de stekker uit het stopcontact trekken.
- Schakel het apparaat uit en verwijder het netsnoer uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt.
- Gebruik het apparaat nooit als u schade aan de netstekker of het netsnoer constateert.  
Wordt het netsnoer van dit apparaat beschadigd, moet het door de fabrikant of de klantendienst hiervan of door een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden vervangen, zodat gevaren worden voorkomen.  
Defecte netsnoeren vormen een ernstig gevaar voor de gezondheid!
- Houd bij het opstellen van het apparaat rekening met de minimale afstanden t.o.v. wanden en objecten evenals met de opslag- en gebruiksomstandigheden, volgens de technische bijlage.
- Houd tussen de luchtinlaat en luchtuitlaat van het apparaat en alle brandbare stoffen, bijv. textiel, gordijnen, bedden en banken een veiligheidsafstand van minimaal 1 m.
- Zorg dat de luchtinlaat en luchtuitlaat vrij zijn.
- Plaats het apparaat niet op een brandbare ondergrond.
- Uitsluitend originele reserveonderdelen gebruiken. omdat anders een correcte en veilige werking niet is gewaarborgd.

- Laat het apparaat voor transport en/of onderhoudswerkzaamheden afkoelen.
- Gebruik dit apparaat niet meer als het is gevallen of zichtbare beschadigingen heeft.
- Gebruik het verwarmingsapparaat niet met een programmeerbare regeling, een tijdschakelklok, een separaat afstandsbedieningssysteem of een andere inrichting, die het verwarmingsapparaat automatisch inschakelt, omdat brandgevaar bestaat als het verwarmingsapparaat wordt afgedekt of verkeerd is gepositioneerd.

**Bedoeld gebruik**

Gebruik het apparaat uitsluitend voor verwarming van gesloten ruimten, volgens de technische gegevens.

Tot het bedoeld gebruik behoort verwarming van:

- Bouwcontainers
- Garages
- Marktkramen
- Werkplaatsen
- Horeca
- Magazijn- en productiehallen
- Scheepswerven

Elk ander gebruik dan het bedoeld gebruik is, geldt als verkeerd gebruik.

**Logisch voorspelbaar verkeerd gebruik**

- Plaats het apparaat niet op een natte resp. overstroomde ondergrond.
- Leg geen voorwerpen, zoals kledingstukken op het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van benzine, oplosmiddelen, lakken of andere licht ontvlambare dampen of in ruimten waar deze worden bewaard.
- Gebruik het apparaat niet in de buitenlucht.
- Gebruik het apparaat niet voor het verwarmen van voertuigen.
- Het apparaat nooit onderdompelen in water.
- Geen eigenhandige constructieve wijzigingen, evenals aan- of ombouwwerkzaamheden aan het apparaat uitvoeren.

**Persoonlijke kwalificaties**

Personen die dit apparaat gebruiken moeten:

- zich bewust zijn van de gevaren die bij werkzaamheden met en aan elektrische apparaten in vochtige omgeving ontstaan.
- De handleiding, vooral het hoofdstuk veiligheid hebben gelezen en begrepen.

Onderhoudswerkzaamheden waarvoor het openen van de behuizing noodzakelijk is, mogen uitsluitend door geautoriseerde elektrotechnische vakbedrijven of door de fabrikant worden uitgevoerd.

**Symbolen op het apparaat**

Symbolen	Betekenis
	Het symbool op het apparaat wijst erop, dat het niet is toegestaan voorwerpen (bijv. handdoeken, kleding, etc.) over het apparaat of direct hiervoor op te hangen. Het verwarmingsapparaat mag niet worden afgedekt, zodat oververhitting en brandgevaar worden voorkomen!

**Restgevaaren**



**Waarschuwing voor elektrische spanning**

Werkzaamheden aan elektrische onderdelen mogen alleen door een geautoriseerd gespecialiseerd bedrijf worden uitgevoerd!



**Waarschuwing voor elektrische spanning**

Voor alle werkzaamheden aan het apparaat de netstekker uit het stopcontact verwijderen!  
Raak de netstekker niet aan met vochtige of natte handen.  
De netstekker van het netsnoer uit het stopcontact trekken door de netstekker vast te pakken.



**Waarschuwing voor elektrische spanning**

Gevaar voor een elektrische schok!  
Het apparaat is niet beschermd tegen water.  
Er bestaat gevaar voor een elektrische schok! Gebruik het apparaat nooit in omgevingen waar druppel-, spatwater of stromend water in het apparaat kan binnendringen en dompel het nooit onder in water!



**Waarschuwing voor hete oppervlakken**

Onderdelen van het apparaat kunnen zeer heet worden en tot verbrandingen leiden. Let vooral goed op als kinderen of andere kwetsbare personen aanwezig zijn!



**Waarschuwing**

Er bestaat verbrandingsgevaar en gevaar voor stroomstoten bij ondeskundig hanteren.  
Gebruik het apparaat uitsluitend voor het bedoeld gebruik!



**Waarschuwing**

Van dit apparaat kunnen gevaren uitgaan als het ondeskundig of niet volgens het bedoeld gebruik wordt gebruikt door niet geïnstrueerde personen! Zorg dat wordt voldaan aan de persoonlijke kwalificaties!



**Waarschuwing**

Het apparaat is geen speelgoed en hoort niet in kinderhanden.



### Waarschuwing

Verstikkingsgevaar!

Laat het verpakkingsmateriaal niet achteloos rondslingeren. Voor kinderen kan dit gevaarlijk speelgoed zijn.



### Waarschuwing

Er bestaat brandgevaar bij ondeskundig opstellen. Plaats het apparaat niet op een brandbare ondergrond. Plaats het apparaat niet op hoogpolige vloerbedekking. Gebruik het apparaat niet zonder opstelvoeten.



### Waarschuwing

Het apparaat mag niet worden afgedekt, zodat oververhitting en brandgevaar wordt voorkomen!

## Gedrag bij noodgevallen

1. Schakel het apparaat uit.
2. Het apparaat scheiden van het stroomnet: De netstekker van het netsnoer uit het stopcontact trekken door de netstekker vast te pakken.
3. Sluit een defect apparaat niet opnieuw aan op de netaansluiting.

## Oververhittingsbeveiliging

Het apparaat beschikt over een veiligheidsthermostaat die bij oververhitting (overschrijden van de bedrijfstemperatuur) van het apparaat wordt geactiveerd.

Heeft de veiligheidsthermostaat zich ingeschakeld, wordt verwarming uitgeschakeld. De ventilator draait verder.

Als het apparaat voldoende is afgekoeld, wordt de verwarming weer ingeschakeld.

Zoek naar de oorzaak van de oververhitting.

Mocht de veiligheidsthermostaat bij oververhitting niet schakelen, zal de oververhittingsbeveiliging worden geactiveerd. Het apparaat wordt dan volledig uitgeschakeld. Neem in dit geval contact op met de klantendienst, om de oververhittingsbeveiliging te laten vervangen.

## Kantelbeveiliging

Het apparaat heeft een kantelbeveiliging. De kantelbeveiliging is een veiligheidsinrichting, die brandgevaar bij het onbedoeld omvallen moet minimaliseren. Het apparaat wordt uitgeschakeld als het niet meer rechtop staat, bijv. als het wordt omgestoten.

De kantelbeveiliging schakelt het apparaat uit, zodra het uit de verticale positie wordt gekanteld. Zodra het apparaat weer rechtop op een stevige ondergrond staat, kan het na enkele seconden normaal worden gebruikt.

## Informatie over het apparaat

### Beschrijving van het apparaat

Het elektrische verwarmingsapparaat dient voor het opwekken en verdelen van warme lucht, bijv. in binnenruimten.

Het apparaat levert warmte via een keramisch verwarmingselement. De lucht in de omgeving van het keramische verwarmingselement wordt verwarmd. De verwarmde lucht wordt door een ventilator in de ruimte geblazen.

Het apparaat heeft een geïntegreerde thermostaat en zorgt zo voor een constante warme luchtstroom.

Voor een betere verspreiding van de warmte in de ruimte heeft het apparaat een radiale ventilator.

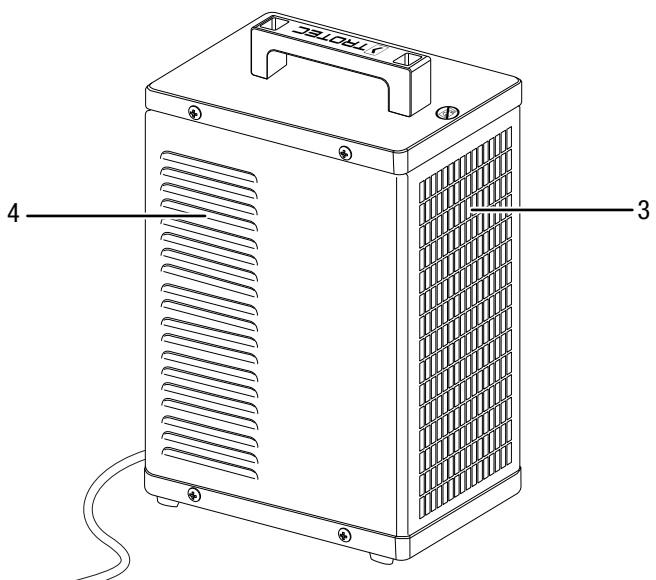
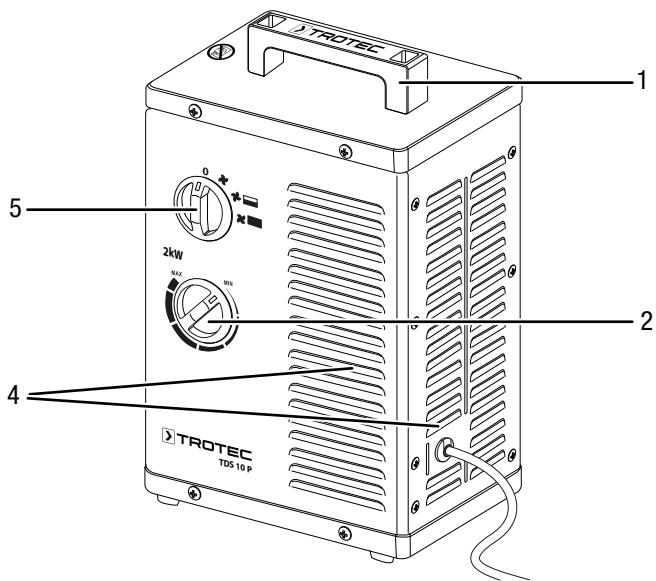
Ventilatorbedrijf zonder verwarmingsfunctie is eveneens mogelijk.

Het apparaat heeft bovendien een oververhittingsbeveiliging en een kantelbeveiliging.

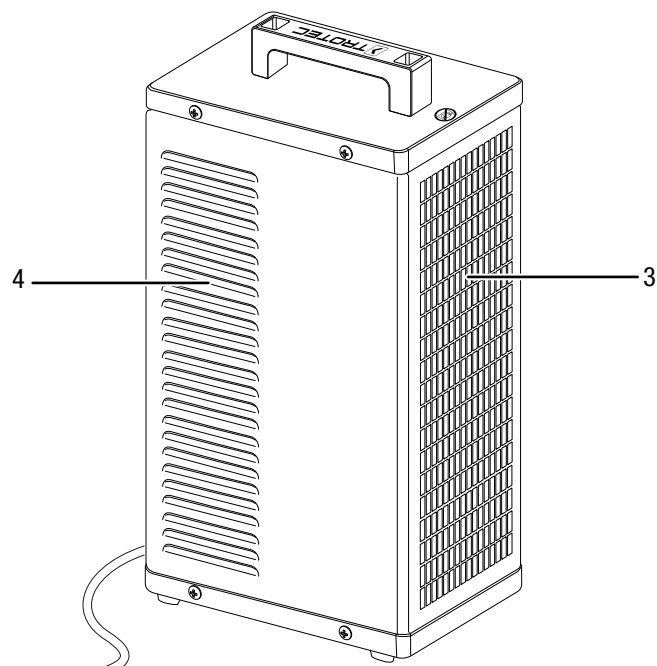
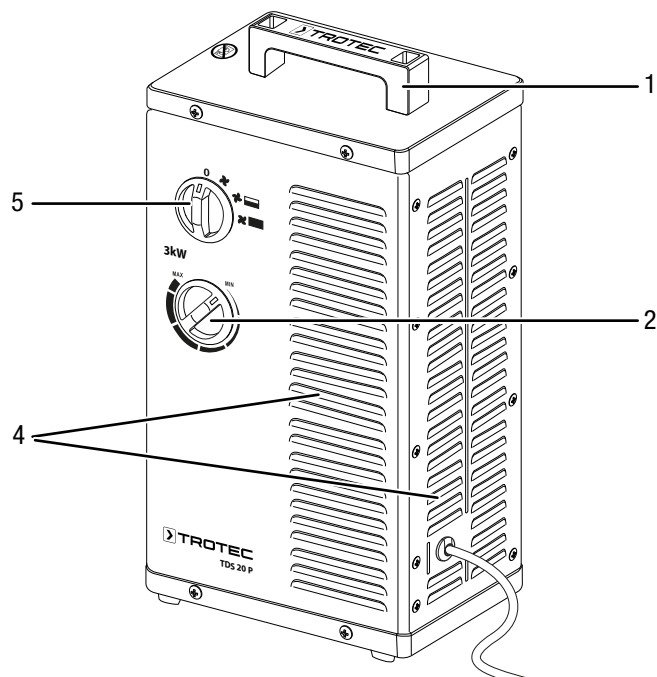
Het apparaat is niet beschermd tegen water (IP20).

**Overzicht van het apparaat**

**TDS 10 P**



**TDS 20 P**



Nr.	Aanduiding
1	Transportgreep
2	Draaischakelaar <i>Temperatuur</i>
3	Luchtuitlaat
4	Luchtinlaat
5	Voorkeuzeschakelaar <i>Ventilatie en verwarmingsniveaus</i>

## Transport en opslag

### Let op

Het apparaat kan beschadigd raken als het niet correct wordt opgeslagen of getransporteerd.

De informatie m.b.t. het transport en de opslag van het apparaat opvolgen.

### Transport

Het apparaat is voorzien van een handgreep voor eenvoudig transport.

**Vóór** elk transport de volgende instructies opvolgen:

- Schakel het apparaat uit.
- De netstekker van het netsnoer uit het stopcontact trekken door de stekker vast te pakken.
- Gebruik het netsnoer niet als trektouw.
- Laat het apparaat voldoende afkoelen.

### Opslag

**Vóór** elke opslag de volgende aanwijzingen opvolgen:

- De netstekker van het netsnoer uit het stopcontact trekken door de stekker vast te pakken.
- Laat het apparaat voldoende afkoelen.

Zorg voor de volgende opslagcondities als het apparaat niet wordt gebruikt:

- Het apparaat droog en tegen vocht en hitte beschermd opslaan.
- Het apparaat rechtopstaand opslaan op een locatie die beschermd is tegen stof en direct zonlicht.
- Bescherm het apparaat indien nodig met een hoes tegen binnendringen van stof.
- Plaats geen andere apparaten of voorwerpen op het apparaat, zodat beschadigingen aan het apparaat worden voorkomen.

## Montage en in gebruik nemen

### Leveromvang

- 1 x apparaat
- 1 x transportgreep
- 2 x bout
- 2 x onderlegging
- 1 x handleiding

### Apparaat uitpakken

1. Open de doos en het apparaat hieruit halen.
2. Verwijder de verpakking volledig van het apparaat.
3. Het netsnoer volledig afwikkelen. Controleer of het netsnoer niet is beschadigd en beschadig het niet bij het afwikkelen.

### Montage



#### Waarschuwing

Brandgevaar door verkeerd installeren!

Er bestaat brandgevaar, als de vereiste minimale afstanden niet worden aangehouden.

De paragraaf installeren in het hoofdstuk montage en in gebruik nemen opvolgen en de technische gegevens in het hoofdstuk technische bijlagen aanhouden.

Gebruik geschikt gereedschap voor deze werkzaamheden.

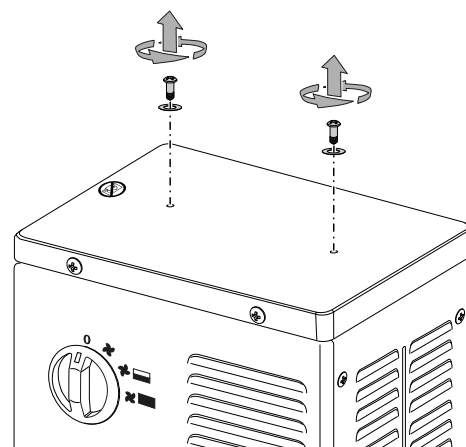
#### Transportgreep monteren

Voor het eerste gebruik moet de transportgreep worden bevestigd bij het apparaat.

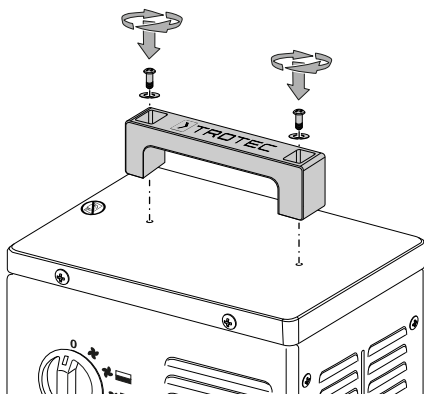
De procedure is voor bij de apparaten TDS 10 P / TDS 20 P identiek.

Ga hierbij als volgt te werk:

1. Draai de twee bouten en de twee onderleggingen aan de bovenkant van de behuizing los.



- Monteer de transportgreep met de bouten en onderleggingen.



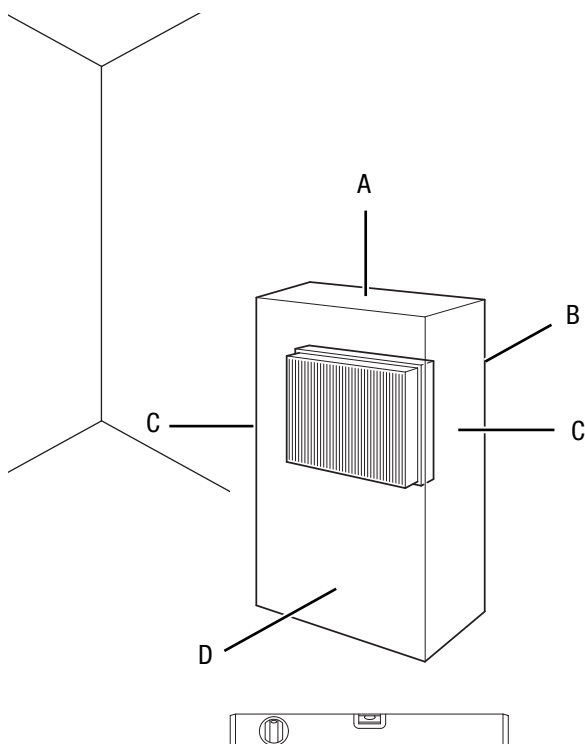
### In gebruik nemen



#### Info

Bij het voor het eerst in gebruik nemen of na langere stilstand, kan geurvorming ontstaan.

Houd bij het opstellen van het apparaat rekening met de minimale afstanden t.o.v. wanden en objecten, volgens het de hoofdstuk technische bijlage.



- Controleer voordat het apparaat in gebruik wordt genomen steeds de toestand van het netsnoer. Neem bij twijfel aan de probleemloze toestand hiervan telefonisch contact op met de klantendienst.
- Plaats het apparaat rechtop en stabiel.
- Voorkom struikelgevaar bij het leggen van het netsnoer, resp. andere elektrische snoeren, vooral bij het opstellen van het apparaat middenin een ruimte. Gebruik snoerbruggen.

- Zorg dat verleng snoeren volledig zijn uit-/afgerold.
- Zorg dat gordijnen of andere objecten de luchtstroom niet hinderen.
- Zorg het apparaat niet met vochtigheid, resp. water in aanraking kan komen.

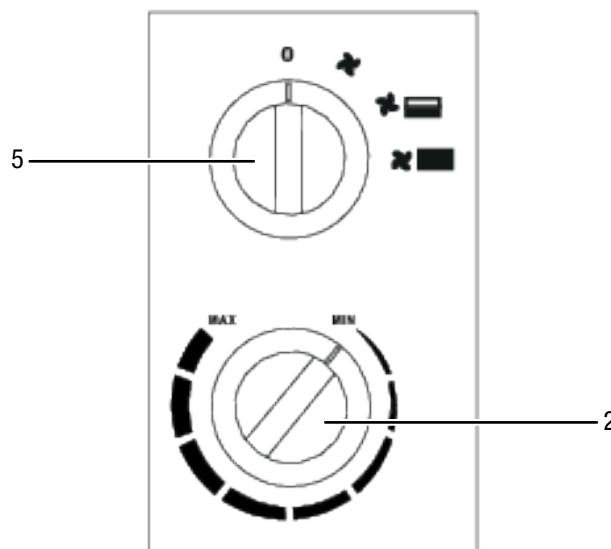
### Netsnoer aansluiten

- Steek de netstekker in een volgens de voorschriften afgezekerd stopcontact.
- Zorg dat het netsnoer achter het apparaat langs wordt geleid. Het netsnoer nooit voor het apparaat langs leiden!

### Bediening

- Vermijd open deuren en ramen.

### Bedieningspaneel



Nr.	Aanduiding	Betekenis
2	Draaischakelaar <i>Temperatuur</i>	Instellen van de temperatuur bij de ruimtethermostaat
5	Voorkeuzeschakelaar <i>Ventilatie en verwarmingsniveaus</i>	Voorkeuze van ventilatie en verwarmingsniveaus 0: UIT ☒: Koude lucht / ventilatie ☒: verwarmingsniveau 1 ☒: verwarmingsniveau 2

### Apparaat inschakelen

Nadat het apparaat, zoals in het hoofdstuk montage en in gebruik nemen is beschreven, klaar voor gebruik is opgesteld kan het worden ingeschakeld.



#### Info

Het apparaat schakelt pas in als de ruimtetemperatuur beneden de op de ruimtethermostaat ingestelde temperatuur ligt. Hetzelfde geldt voor de koude stand (alleen ventilatie).

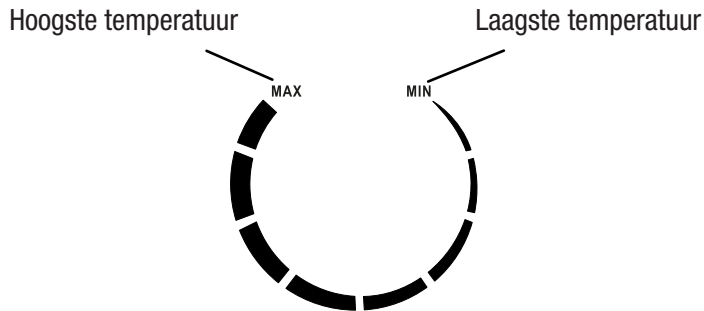


### Verwarmingsniveau instellen

1. De voorkeuzeschakelaar *Ventilatie en verwarmingsniveaus* (5) naar het gewenste verwarmingsniveau schakelen.

### Ruimtethermostaat instellen

1. De traploze draaischakelaar *Temperatuur* (2) van de ruimtethermostaat instellen op de gewenste temperatuur.



Ga als volgt te werk voor het vinden van de ideale thermostaatinstelling:

1. De draaischakelaar *Temperatuur* (2) naar de hoogste temperatuur draaien.
2. Zodra de gewenste temperatuur is bereikt, de draaischakelaar *Temperatuur* (2) langzaam terugdraaien, tot het apparaat uitschakelt.
  - ⇒ Het apparaat zal nu automatisch het gewenste temperatuurniveau handhaven.

De ruimtethermostaat regelt de ruimtetemperatuur automatisch:

- Bij overschrijding van de ingestelde waarde schakelen de verwarming en ventilatie uit.
- Bij onderschrijden van de ingestelde waarde schakelen de verwarming en ventilatie weer in.



#### Info

De gewenste ruimtetemperatuur moet hoger zijn dan de actuele ruimtetemperatuur.

### Buiten gebruik stellen



#### Waarschuwing voor elektrische spanning

Raak de netstekker niet aan met vochtige of natte handen.

- Zorg dat de draaischakelaar *Temperatuur* (2) boven de ruimtetemperatuur ligt of op **MAX** staat, zodat het apparaat zich niet uitschakelt en de naloop van de ventilator voor het afkoelen van het apparaat mogelijk is.
- De voorkeuzeschakelaar *Ventilatie en verwarmingsniveaus* (5) naar de stand **⌘** (alleen ventilatie) draaien.
- Laat de ventilator 3 minuten draaien, voordat u het apparaat uitschakelt.
- De draaischakelaar *Temperatuur* (2) van de ruimtethermostaat tot de aanslag naar de stand **MIN** draaien.
- Het apparaat uitschakelen door de keuzeschakelaar *Ventilatie en verwarmingsniveaus* (5) naar de stand **0** te draaien.
- De netstekker van het netsnoer uit het stopcontact trekken door de stekker vast te pakken.
- Laat het apparaat volledig afkoelen.
- Reinig het apparaat volgens het hoofdstuk onderhoud.
- Het apparaat opslaan volgens het hoofdstuk transport en opslag.

## Defecten en storingen



### Waarschuwing voor elektrische spanning

**Werkzaamheden waarvoor het openen van het apparaat noodzakelijk is, mogen uitsluitend door geautoriseerde vakbedrijven of door de fabrikant worden uitgevoerd.**

### Let op

Wacht na alle onderhouds- en reparatiewerkzaamheden minimaal 3 minuten. Schakel het apparaat daarna weer in.

Het apparaat is tijdens de productie meerdere keren op een goede werking getest. Mochten er desondanks storingen ontstaan, controleer het apparaat dan op basis van de volgende lijst.

### Het apparaat start niet:

- Controleer de netaansluiting.
- Controleer het netsnoer en de stekker op beschadigingen. Constataert u beschadigingen, probeer dan niet het apparaat weer in gebruik te nemen.

Is het netsnoer van dit apparaat beschadigd, dan moet dit door de fabrikant of diens klantendienst of door een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden vervangen, zodat gevaren worden voorkomen.

- Controleer de afzekering van de gebouwinstallatie.
- Controleer de ruimtetemperatuur. De ruimtethermostaat heeft mogelijk uitgeschakeld, omdat de gewenste ruimtetemperatuur is bereikt.
- De motor kan defect zijn. Laat een defecte motor vervangen door een elektrotechnisch vakbedrijf.
- Controleer of het apparaat rechtop en op een vlakke ondergrond staat. De kantelbeveiliging kan geactiveerd zijn, omdat het apparaat omver gestoten is. Plaats het apparaat altijd op een geschikte en volledig vlakke ondergrond.
- De ruimtethermostaat kan defect zijn. Laat een defecte ruimtethermostaat vervangen door een elektrotechnisch vakbedrijf.
- De oververhittingsbeveiliging kan evt. zijn geactiveerd. Laat een elektrische controle uitvoeren door een elektrotechnisch vakbedrijf of door Trotec en laat de oververhittingsbeveiliging vervangen.

### Het apparaat is ingeschakeld, de ventilator draait, maar het verwarmt niet:

- Controleer of er een verwarmingsniveau is ingesteld.
- Controleer de ruimtetemperatuur. De ruimtethermostaat heeft mogelijk uitgeschakeld, omdat de gewenste ruimtetemperatuur is bereikt.
- Controleer of de oververhittingsbeveiliging is geactiveerd (zie het hoofdstuk veiligheid).
- De verwarmingsweerstand kan doorgebrand zijn. Laat een defecte verwarmingsweerstand vervangen door een elektrotechnisch vakbedrijf.
- De ruimtethermostaat kan defect zijn. Laat een defecte ruimtethermostaat vervangen door een elektrotechnisch vakbedrijf.

### De ventilator draait niet:

- Controleer of het apparaat is ingeschakeld.
- Controleer de netaansluiting.
- Controleer het netsnoer en de netstekker op beschadigingen.
- De ventilatormotor kan defect zijn. Laat een defecte ventilatormotor vervangen door een elektrotechnisch vakbedrijf.

### De luchtstroom is gereduceerd:

- Controleer de luchtinlaat en -uitlaat. De luchtinlaat en -uitlaat moeten vrij zijn. Verwijder eventuele vervuilingen. De minimale afstanden t.o.v. wanden en objecten volgens de technische gegevens aanhouden.

### Het apparaat maakt herrie, resp. trilt:

- Controleer of het apparaat rechtop en stabiel staat.

### Werkt het apparaat na deze controles nog niet probleemloos:

Neem contact op met de klantendienst. Het apparaat indien nodig voor reparatie naar een geautoriseerd elektrotechnisch vakbedrijf of naar de fabrikant brengen.

## Onderhoud

## Onderhoudsintervallen

Onderhouds- en verzorgingsinterval	Altijd voor het in gebruik nemen	Indien nodig	Minimaal elke 2 weken	Minimaal elke 4 weken	Minimaal elke 6 maanden	Minimaal jaarlijks
Aanzuig- en uitblaasopeningen op vervuilingen en vreemde objecten controleren, indien nodig reinigen	X					
Aanzuigfilter op vervuilingen en vreemde objecten controleren, indien nodig reinigen	X		X			
Uitwendige reiniging		X				X
Visuele controle van het inwendige van het apparaat op vervuilingen		X		X		
Op beschadigingen controleren	X					
Bevestigingsschroeven controleren		X				X
Proefdraaien						X

## Onderhouds- en verzorgingsrapport

Apparaattype: .....

Apparaatnummer: .....

Onderhouds- en verzorgingsinterval	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Aanzuig- en uitblaasopeningen op vervuilingen en vreemde objecten controleren, indien nodig reinigen																
Aanzuigfilter op vervuilingen en vreemde objecten controleren, indien nodig reinigen																
Uitwendige reiniging																
Visuele controle van het inwendige van het apparaat op vervuilingen																
Op beschadigingen controleren																
Bevestigingsschroeven controleren																
Werkingstest																
Opmerkingen																

1. Datum: ..... Handtekening: .....	2. Datum: ..... Handtekening: .....	3. Datum: ..... Handtekening: .....	4. Datum: ..... Handtekening: .....
5. Datum: ..... Handtekening: .....	6. Datum: ..... Handtekening: .....	7. Datum: ..... Handtekening: .....	8. Datum: ..... Handtekening: .....
9. Datum: ..... Handtekening: .....	10. Datum: ..... Handtekening: .....	11. Datum: ..... Handtekening: .....	12. Datum: ..... Handtekening: .....
13. Datum: ..... Handtekening: .....	14. Datum: ..... Handtekening: .....	15. Datum: ..... Handtekening: .....	16. Datum: ..... Handtekening: .....

## Werkzaamheden voor aanvang van het onderhoud



### Waarschuwing voor elektrische spanning

Raak de netstekker niet aan met vochtige of natte handen.

- Schakel het apparaat uit.
- De netstekker van het netsnoer uit het stopcontact trekken door de stekker vast te pakken.
- Laat het apparaat volledig afkoelen.



### Waarschuwing voor elektrische spanning

**Werkzaamheden waarvoor het openen van het apparaat noodzakelijk is, mogen uitsluitend door geautoriseerde vakbedrijven of door de fabrikant worden uitgevoerd.**

## Behuizing reinigen



### Waarschuwing voor elektrische spanning

Dompel het apparaat nooit onder in water!

Reinig de behuizing met een vochtige, zachte en pluisvrije doek. Zorg dat er geen vocht in de behuizing komt. Zorg dat elektrische onderdelen niet in contact komen met vocht. Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen, zoals reinigingsmiddelen, oplosmiddelen, alcoholhoudende reinigingsmiddelen of schuurmiddelen voor het bevochtigen van de doek.

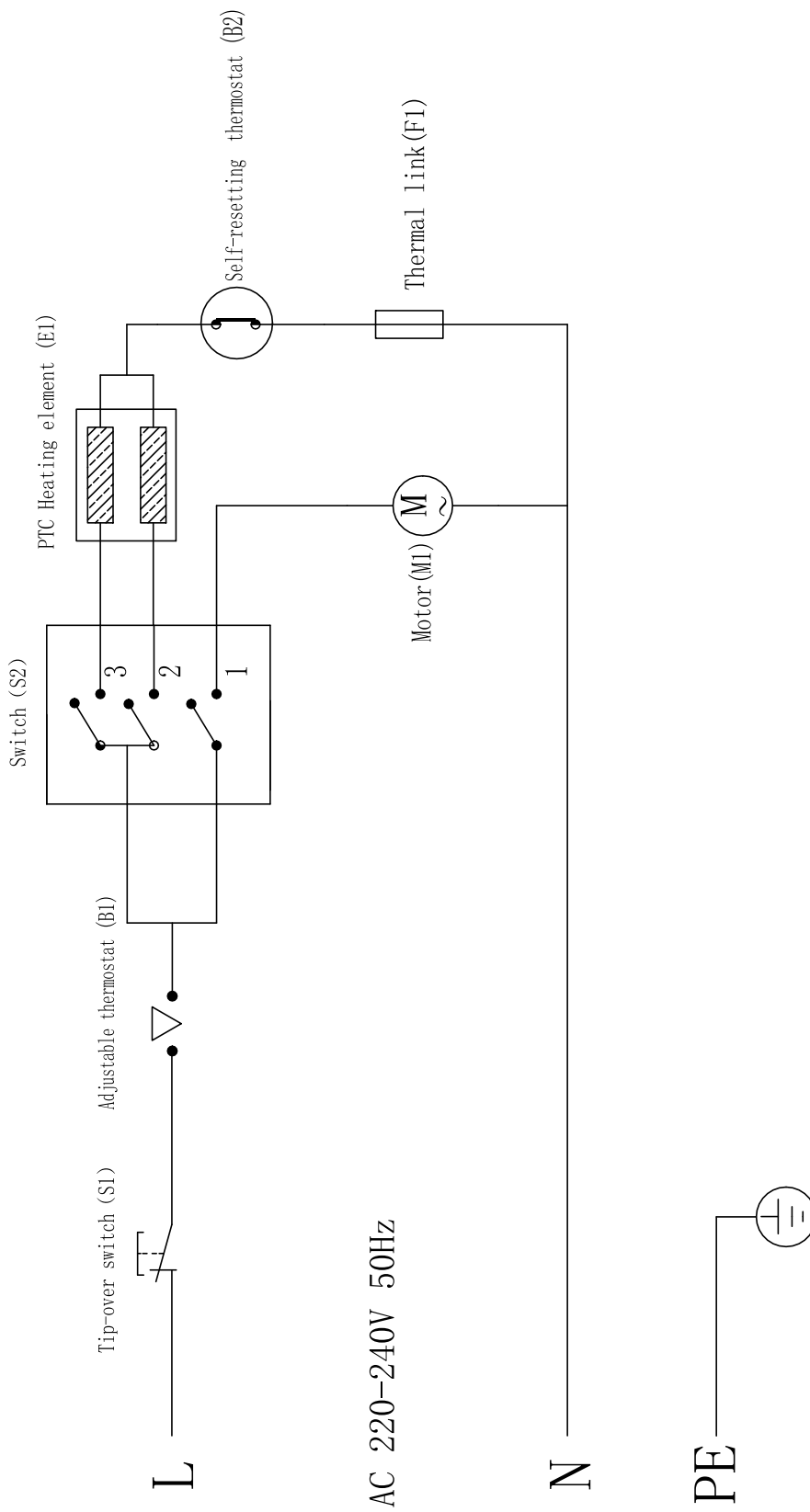
De behuizing na het reinigen droogvegen.

## Technische bijlagen

### Technische gegevens

Parameter	Waarde	
	TDS 10 P	TDS 20 P
Model	TDS 10 P	TDS 20 P
Verwarmingsvermogen		
Stand 1:	Alleen ventilatie	Alleen ventilatie
Stand 2:	1400 W	2000 W
Stand 3:	2000 W	3000 W
Luchthoeveelheid	227 m <sup>3</sup> /uur	253 m <sup>3</sup> /uur
Werkbereik	-15 °C tot +25 °C	-15 °C tot +25 °C
Netaansluiting	220 – 240 V / 50 Hz	220 – 240 V / 50 Hz
Opgenomen vermogen max.	2000 W	3000 W
Nominale stroomopname	9,1 A	13,6 A
Netzekering	10 A	16 A
Stekkertype	CEE 7/7	CEE 7/7
Kabellengte	1,3 m	1,3 m
Geluidsdrukkniveau (1 m afstand)	48 dB(A)	48 dB(A)
Oververhittingsbeveiliging	75 °C	75 °C
Afmetingen (diepte x breedte x hoogte)	160 x 205 x 322 mm	160 x 205 x 378 mm
Beschermingsgraad	IP20	IP20
Minimale afstanden t.o.v. wanden en objecten		
Boven (A):	50 cm	50 cm
Achter (B):	50 cm	50 cm
Zijkant (C):	50 cm	50 cm
Voor (D):	50 cm	50 cm
Gewicht	3 kg	3,5 kg

Elektrisch schema

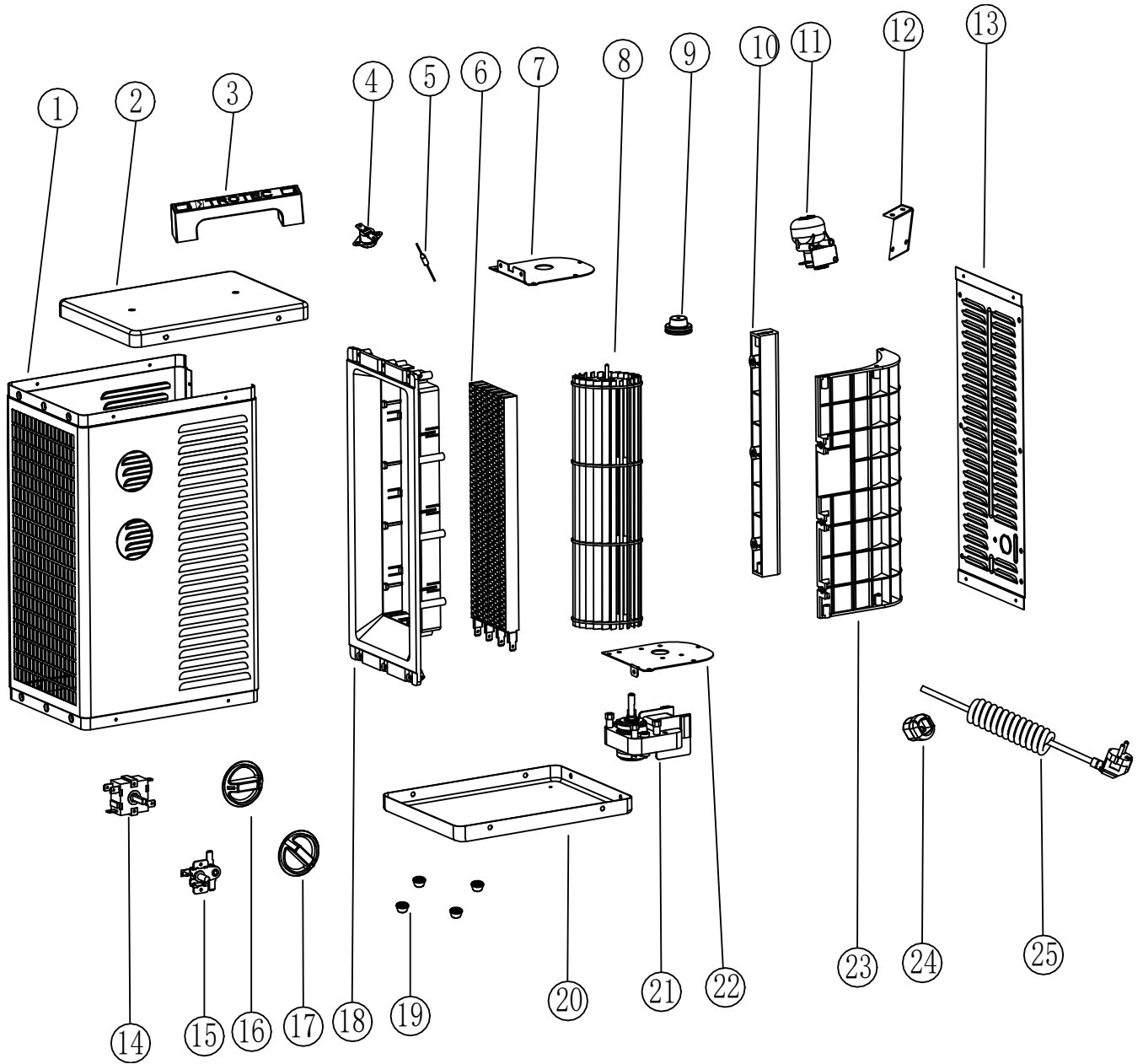


**Reserveonderdeeloverzicht en reserveonderdeellijst TDS 10 P**



**Info**

De positienummers in de reserveonderdelen verschillen van de in de handleiding gebruikte positienummers van de onderdelen.



### Reserveonderdeellijst TDS 10 P

Nr.	Reserveonderdeel	Hoeveelheid	Nr.	Reserveonderdeel	Hoeveelheid
1	Outer shell	1	14	Switch	1
2	Top Cover	1	15	Thermostat	1
3	Handle	1	16	Switch knob	1
4	Self-resetting thermostat	1	17	Thermostat knob	1
5	Thermal link	1	18	PTC bracket	1
6	PTC	1	19	Rubber feet	4
7	Wheel fixed mount	1	20	Lower Cover	1
8	Wheel	1	21	Motor	1
9	Wheel cap	1	22	Motor support	1
10	Choke plate	1	23	Wind deflector	1
11	Tip-over Switch	1	24	Power Cord lock	1
12	Turnover switch bracket	1	25	Power cord	1
13	Rear shell	1			

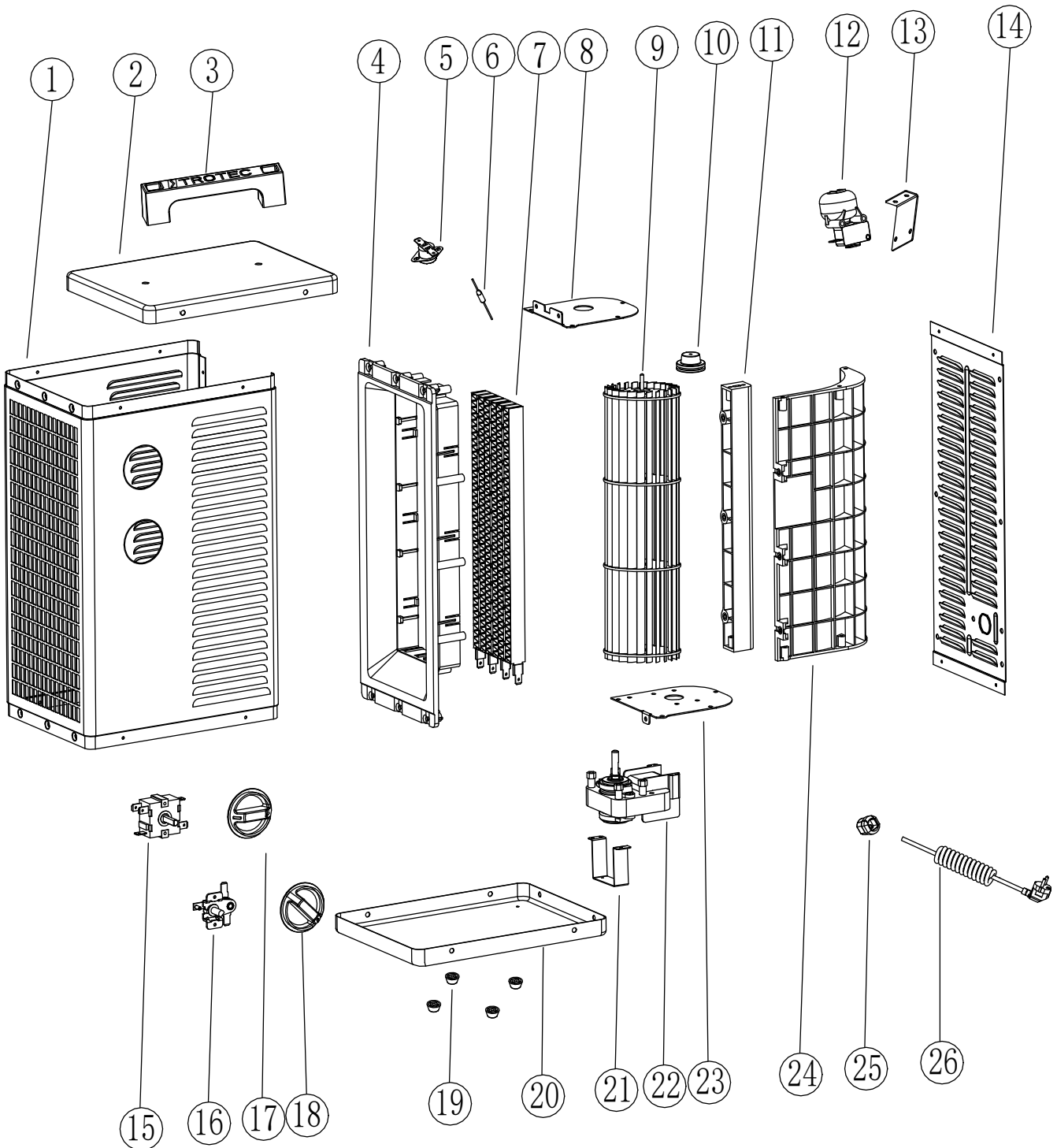
**Reserveonderdeeloverzicht en reserveonderdeellijst TDS 20**

P



**Info**

De positienummers in de reserveonderdelen verschillen van de in de handleiding gebruikte positienummers van de onderdelen.





## Reserveonderdeellijst TDS 20 P

Nr.	Reserveonderdeel	Hoeveelheid	Nr.	Reserveonderdeel	Hoeveelheid
1	Outer shell	1	14	Rear shell	1
2	Top Cover	1	15	Switch	1
3	Handle	1	16	Thermostat	1
4	PTC bracket	1	17	Switch knob	1
5	Self-resetting thermostat	1	18	Thermostat knob	1
6	Thermal link	1	19	Rubber feet	4
7	PTC	1	20	Lower Cover	1
8	Wheel fixed mount	1	21	Lower cover bracket	1
9	Wheel	1	22	Motor	1
10	Wheel cap	1	23	Motor support	1
11	Choke plate	1	24	Wind deflector	1
12	Tip-over Switch	1	25	Power Cord lock	1
13	Turnover switch bracket	1	26	Power cord	1

## Recycling

De verpakkingsmaterialen altijd milieubewust en volgens de geldende lokale recyclingvoorschriften recycleren.



Het symbool met een doorgestreepte vuilnisbak op een elektrisch of elektronisch apparaat is afkomstig uit de richtlijn 2012/19/EU. Het geeft aan dat dit apparaat aan het eind van de levensduur niet mag worden weggegooid met het huishoudelijk afval. Voor kosteloze retournering zijn er inzamelpunten voor oude elektrische en elektronische apparaten beschikbaar bij u in de buurt. De adressen kunt u opvragen bij uw gemeente. Voor veel EU-landen kunt u zich via de website <https://hub.trotec.com/?id=45090> informeren over andere retourmogelijkheden. Anders graag contact opnemen met een in uw land goedgekeurd recyclingbedrijf voor afgedankte apparaten.

Door het gescheiden inzamelen van oude elektrische en elektronische apparaten worden recycling, materiaalhergebruik, resp. andere vormen van hergebruik van oude apparaten mogelijk gemaakt. Ook worden zo negatieve gevolgen bij het recyclen van de mogelijk in de apparaten opgenomen gevaarlijke stoffen voor het milieu en voor de menselijke gezondheid voorkomen.

Trotec GmbH

Grebener Str. 7  
D-52525 Heinsberg

☎ +49 2452 962-400

☎ +49 2452 962-200

✉ [info@trotec.com](mailto:info@trotec.com)

[www.trotec.com](http://www.trotec.com)